



## makeitingermany

برگ راهنما در خصوص نحوه‌ی آماده کردن  
درخواست

### بلوکارت اتحادیه اروپا

اگر مدرک معتبر دانشگاهی دارید و پیشنهاد کاری مشخصی با حقوق ناخالص حداقل **56.800** یورو در سال به شما شده، می‌توانید بلوکارت اتحادیه اروپا را دریافت کنید. برای پزشکان، متخصصان حوزه‌های مهندسی، علوم طبیعی، ریاضیات و کامپیوتر حقوق سالانه‌ی **44.304** یورو نیز کفایت می‌کند.

اگر تحصیلات دانشگاهی و یا آموزش فنی و حرفه‌ای خود را در کشور دیگری بجز آلمان گذرانده‌اید، باید آن را پیش از ارائه‌ی درخواست روادید به تأیید برسانید. اطلاعات بیشتر در این خصوص را از وبسایت [www.anerkennung-in-deutschland.de](http://www.anerkennung-in-deutschland.de) و یا برای مدارک دانشگاهی از <https://anabin.kmk.org/anabin.html> ملاحظه نمایید.



لطفاً توجه داشته باشید که در آلمان به برخی از مدارک دانشگاهی خارجی بعنوان آموزش فنی و حرفه‌ای نگاه می‌شود. وقت کافی را برای فرآیند تأیید مدرک‌تان در نظر بگیرید و سپس نسبت به درخواست روادیدتان اقدام کنید.

روند رسیدگی به روادید در این قسمت برایتان به نمایش درخواهد آمد:



همه چیز را از من بپرس  
"بلوکارت اتحادیه اروپا"



ویدئوی توجیهی  
"تأیید مدارک در آلمان"



ویدئوی توجیهی  
"درخواست روادید"



## مدارک لازم برای ارائه به سفارت

لطفاً تمامی مدارک را به زبان آلمانی یا با ترجمه‌ی آلمانی ارائه نمایید. همه‌ی مدارک را لطفاً به ترتیب ذکر شده‌ای که در اینجا آمده، در دو دسته کامل مرتب و دسته‌بندی کنید. لطفاً توجه داشته باشید که پیامد ارائه‌ی مدارک جعلی یا مخدوش، همواره رد درخواست روادید شما خواهد بود.

### ✓عکس گذرنامه‌ای بیومتریک

- رنگی با پس‌زمینه‌ی سفید

- ابعاد: ۳۵ در ۴۵ میلیمتر

- مربوط به ۶ ماه اخیر

- جدول نمونه عکس را ملاحظه کنید!

### ✓فرم چاپ شده درخواست ویدکس همراه با تذکر توجیهی طبق ماده ۵۴ قانون اقامت

- هر دو نسخه را شخصاً امضا کنید.

### ✓گذرنامه‌ی معتبر

- گذرنامه باید امضا شده باشد

- دو نسخه کپی از صفحات دوم و سوم گذرنامه روی کاغذ A4

### ✓مدارک در خصوص شرایط کاری (قرارداد کاری و غیره)

- حداقل‌هایی که در قرارداد کار باید ذکر شده باشند عبارتند از:

▪ زمان شروع به کار و مدت زمان قرارداد

▪ درآمد ناخالص

▪ ساعات کار هفتگی

▪ شرح فعالیت شغلی

▪ اصل امضای دارنده حق امضای شرکت و کارفرما و اسامی آنها بصورت خوانا و با حروف مجزا

▪ شماره ثبت تجاری شرکت

▪ اطلاعات تماس با کارفرما

#### ✓ اظهارنامه رابطه شغلی

- فرم مربوطه آژانس کار فدرال که توسط کارفرما پر شده باشد

#### ✓ مدرک دانش زبان آلمانی یا انگلیسی

- تأییدیه‌ی کارفرما مبنی بر اینکه از دانش زبانی لازم برخوردارید

- توضیح در این خصوص که اگر دانش زبانی ندارید، به چه صورت قرار است کار خود را با موفقیت شروع کنید.

#### ✓ مدرک پایان تحصیلات از ایران

- هنگام مصاحبه لطفاً مدرک اصلی را نشان دهید و دو نسخه کپی از مدرک تحصیلی خود و ریزنمرات را به فارسی ارائه دهید.

- همچنین دو نسخه کپی از ترجمه‌ی آلمانی مدرک تحصیلی و ریزنمرات را هم تحویل دهید.

#### ✓ مدرکی دال بر تأیید مدرک پایان تحصیلات در آلمان

- برای مشاغل تعریف شده یا مشاغلی که برای آنها آموزش فنی و حرفه‌ای وجود دارد: گواهی مقام تأیید کننده در آلمان

- برای مشاغل فاقد تعریف رسمی و آموزش‌های دانشگاهی: پرینت از بانک اطلاعاتی ANABIN مبنی بر اینکه مدرک دانشگاه

خارجی ارزش همسان دارد و آن دانشگاه مورد تأیید است. لطفاً توجه داشته باشید که عنوان مدرک دانشگاهی با نسخه‌ی اطلاعاتی

ANABIN دقیقاً همخوانی داشته باشد. اگر دانشگاه یا مدرک دانشگاهی مربوطه در ANABIN گردآوری نشده باشد، باید

نخست مدرک خود را در مرکز امور تحصیلات خارجی (ZAB) ارزشیابی کنید. لطفاً گواهی این مرکز را ضمیمه کنید.

✓ انگیزه‌نامه

## ✓رزومه

- شرح پیوسته زندگی، همراه با شرح تحصیلات و آموزش‌هایی که تاکنون داشته‌اید و در صورت وجود فعالیت شغلی
- لطفاً نسخه‌ی اصل رزومه را امضا نمایید و در صورت وجود، ترجمه‌های مربوطه را هم شخصاً امضا کنید.

## ✓گواهی مربوط به فعالیت شغلی و مشاغلی که تاکنون داشته‌اید

## ✓گواهی مربوط به بیمه‌ی درمانی معتبر

## ✓هزینه‌ی بررسی پرونده

- هزینه‌ی بررسی پرونده شما ۷۵ یورو بوده که بصورت نقد و به یورو باید پردازید.
- با توجه به مشکل عودت مابقی مبلغ، لطفاً در صورت امکان مبلغ دقیق را پرداخت نمایید.

## سلب مسئولیت

این اطلاعات تنها جنبه اطلاع رسانی اولیه داشته و از این رو ادعایی مبنی بر کامل و جامع بودن آن وجود ندارد. اگرچه این مطلب با نهایت دقت ممکن تهیه شده است، امکان تضمین و پذیرفتن مسئولیت صحت مطالب وجود ندارد. مطالبه حق صدور روادید بر اساس محتوای این اطلاعات نیز وجود ندارد. مبنای صدور روادید، قانون معتبر و جاری اقامت می باشد.